

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1471/2007

(2007. gada 13. decembris),

ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 753/2002, ar ko paredz konkrētus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1493/1999 piemērošanai attiecībā uz konkrētu vīna nozares produktu aprakstu, apzīmējumu, noformējumu un aizsardzību

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

2) Regulas 29. pantu groza šādi:

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

a) panta 1. punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju⁽¹⁾ un jo īpaši tās 53. panta 1. punktu,

"b) Vācija:

papildinot norādi par vīna izcelsmi

tā kā:

— "Qualitätswein",

(1) Komisijas Regulas (EK) Nr. 753/2002⁽²⁾ 28. pantā minēto apzīmējumu saraksts jāpapildina ar attiecīgajiem Dānijā lietotajiem apzīmējumiem.

— "Prädikatswein", ko papildina apzīmējums "Kabinett", "Spätlese", "Auslese", "Beerenauslese", "Trockenbeerenauslese" vai "Eiswein",

(2) Komisijas Regulas (EK) Nr. 753/2002 29. pantā un III pielikumā minētie īpašie tradicionālie apzīmējumi jāpieļāgo atbilstīgi attiecīgajiem Vācijā, Slovēnijā un Slovākijā lietotajiem apzīmējumiem.

— "Qualitätswein mit Prädikat", ko papildina apzīmējums "Kabinett", "Spätlese", "Auslese", "Beerenauslese", "Trockenbeerenauslese" vai "Eiswein", līdz 2009. gada 1. augustam";

(3) Ņemot vērā, ka Vācija izdarījusi grozījumus savos tiesību aktos, kas stājas spēkā 2007. gada 1. augustā, tie šīs regulas grozījumi, kas attiecas uz minēto dalībvalsti, arī jāpiemēro no minētā datuma, lai novērstu tirdzniecības pārtraukšanu Kopienas līmenī.

b) panta 1. punkta o) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"o) Slovēnijā:

(4) Tādēļ attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 753/2002.

— "kakovostno vino z zaščitenim geografskim poreklom" vai "kakovostno vino ZGP"; šos apzīmējumus var papildināt vārdkopa "mlado vino",

(5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Vīna pārvaldības komitejas atzinumu,

— "vino s priznanim tradicionalnim poimenovanjem", "vino PTP" vai "renome",

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

— "vrhunsko vino z zaščitenim geografskim poreklom", "vrhunsko vino ZGP" vai "eminentno"; šo apzīmējumu var papildināt vārdkopas "pozna trgateg", "izbor", "jagodni izbor", "suhi jagodni izbor", "ledeno vino", "vino iz sušenega grozdja", "arhivsko vino", "arhiva", "starano vino" vai "slamno vino";

1. pants

Regulu (EK) Nr. 753/2002 groza šādi.

1) Regulas 28. panta pirmajā daļā pievieno šādu ievilkumu:

c) panta 1. punkta p) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

— "regional vin" – attiecībā uz Dānijas izcelsmes galda vīniem,"

"p) Slovākijā:

nosaukumi, ko pievieno vīna izcelsmes norādei:

(1) OV L 179, 14.7.1999., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1791/2006 (OV L 363, 20.12.2006., 1. lpp.).

(2) OV L 118, 4.5.2002., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1207/2007 (OV L 272, 17.10.2007., 23. lpp.).

— "akostné víno",

— “akostné víno s prívlastkom” un “kabinetné”, “neskorý zber”, “výber z hrozna”, “bobuľový výber”, “hrozienukový výber”, “cibébový výber”, “slamové víno”, “ľadový zber”,

kā arī šādi apzīmējumi:

— “esencia”,

— “forditász”,

— “máslász”,

— “samorodné”,

— “výberová esencia”,

— “výber ... putňový”, kam pievieno numurus 3 līdz 6”;

d) panta 2. punkta a) apakšpunktu svītro;

e) ar šādu apakšpunktu papildina 2. punktu:

“j) Slovēkijā:

— “sekt vinohradníckej oblasti”,

— “pestovateľský sekt.” ”

3) Regulas III pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šīs regulas 1. panta 2. punkta a) un d) apakšpunktu un 1. panta 3. punktu piemēro no 2007. gada 1. augusta.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 13. decembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 753/2002 III pielikumā ierakstus, kas attiecas uz Vāciju, aizstāj ar šādiem ierakstiem:

“VĀCIJA					
Īpašie tradicionālie apzīmējumi, kas minēti 29. pantā					
Qualitätswein	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu valodā		
Qualitätswein mit Prädikat (*)/Q.b.A. m. Pr./Prädikatswein	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu valodā		
Auslese	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu valodā	—	Šveice
Beerenauslese	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu valodā		
Eiswein	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu valodā		
Kabinett	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu valodā		
Spätlese	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu valodā	—	Šveice
Trockenbeerenauslese	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu valodā		
28. pantā minētie apzīmējumi					
Landwein	Visi	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi	Vācu valodā		
23. pantā minētie papildu tradicionālie apzīmējumi					
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweier/Baden-Baden	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu valodā		
Badisch Rotgold	Baden	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu valodā		
Ehrentrudis	Baden	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu valodā		
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Galda vīns ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu valodā		
Klassik vai Classic		Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu valodā		
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu valodā		
Riesling-Hochgewächs	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu valodā		
Schillerwein	Württemberg	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu valodā		
Weißherbst	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs vīns	Vācu valodā		
Winzersekt	Visi	Noteiktā reģionā ražots kvalitatīvs dzirkstošais vīns	Vācu valodā		

(*) Šo īpašo tradicionālo apzīmējumu var lietot vīnam, kas pildīts pudelēs līdz 2009. gada 1. augustam.”